

PÚBLICO

Índice AI: EUR 44/046/2001/s
26 de julio del 2001

AU 188/01

Temor de tortura y malos tratos

TURQUÍA

Haydar Öner (hombre), aged 38
Ismihan Öner, de 59 años (madre de Haydar)
Aysel Öner, de 26 años (cuñada de Haydar)
Abdurrahman Öner (hombre), de 55 años
enel Polatta (mujer), de 18-19 años
_ Mehmet Polatta_ (hombre), de 25 años
Turabi Yuka (hombre), de 25 años
Mehmet Gariban (hombre), de entre 50 y 55 años
Ali Gozübüyük (hombre), (jefe del HADEP en el distrito de Ad_yaman)
Yusuf Polat (hombre), (jefe del HADEP en la provincia de Ad_yaman)
Hayriye Polatta_ (mujer), de 55 años
dos personas más, cuyos nombres se desconocen

Trece personas, entre ellas los jefes provincial y distrital del Partido Democrático Popular, HADEP, un partido pro kurdo, han sido detenidas en el sureste de Turquía y corren peligro de que las torturen.

Las 11 personas arriba nombradas fueron detenidas el 24 de julio por gendarmes (soldados que desempeñan funciones policiales en las zonas rurales) en la provincia de Ad_yaman. Dos personas más fueron detenidas el 26 de julio. Se encuentran en la Comisaría Central de la Gendarmería de Ad_yaman. No se ha hecho pública la razón oficial para las detenciones.

Antes de que practicasen las detenciones, estas personas se habían reunido con dos ciudadanos suizos que se encontraban de visita en la zona. Amnistía Internacional teme que las detenciones se hayan debido simplemente a esa reunión.

Haydar Öner había sido excarcelado recientemente, habiendo cumplido una condena impuesta por pertenencia a un grupo armado de oposición, el Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK). Su padre, Abuzer Öner, que había sido jefe distrital de un partido pro kurdo en Ad_yaman, fue al parecer víctima de un asesinato político. Dos de las personas detenidas son asimismo jefes locales del HADEP, un partido que ha sido recientemente sometido a un gran nivel de hostigamiento en el sureste del país.

INFORMACIÓN GENERAL

En virtud de la legislación turca, las personas de las que se sospecha que han cometido delitos de la competencia de los tribunales de Seguridad del Estado pueden quedar recluidas en custodia policial hasta cuatro días, sin acceso a sus familiares, amigos o asistencia letrada. Si las mantienen detenidas más tiempo (hasta un máximo de siete días) tienen derecho a entrevistarse con un abogado, con ciertas condiciones. Un derecho que, en la mayoría de los casos, se les niega.

Sin poder comunicarse con el mundo exterior, los detenidos quedan a merced de sus interrogadores. Se los tortura para extraer confesiones, obtener información sobre organizaciones ilegales, intimidarlos para que se conviertan en informantes, o como castigo por supuesto apoyo a organizaciones no autorizadas. Entre los métodos de

tortura documentados por Amnistía Internacional figuran: golpear duramente al detenido, mantenerlo totalmente desnudo y con los ojos vendados, dispararle agua helada a presión con una manguera, suspenderlo por los brazos o muñecas previamente atadas a la espalda, aplicarle descargas eléctricas, golpearlo en la planta de los pies, amenazarlo de muerte y someterlo a abusos sexuales.

En Turquía, los partidos políticos kurdos reconocidos han sido objeto de hostigamiento por parte de las autoridades diariamente, y algunos han sido cerrados y otros amenazados con el cierre. Sus miembros y simpatizantes han sido torturados, han «desaparecido» o han sido asesinados.

El HADEP es el partido sucesor de dos partidos anteriores que fueron clausurados por las autoridades por «separatismo». El HADEP lucha para obtener más derechos para los kurdos en la región. Aunque el HADEP se opone al uso de la violencia con fines políticos, algunos lo consideran «el brazo armado» del PKK, el Partido de los Trabajadores Kurdos, un grupo armado de oposición. El Tribunal Constitucional está estudiando en estos momentos una petición de la Fiscalía del Tribunal de Seguridad del Estado para proscribir al HADEP, aduciendo que es «el brazo extendido del PKK». Aunque 37 de los ayuntamientos de la zona predominantemente kurda del sureste de Turquía eligieron a alcaldes del HADEP en 1999 por abrumadora mayoría, los diputados del HADEP no pudieron incorporarse al Parlamento en virtud de una norma que impide la representación de partidos políticos que no hayan alcanzado como mínimo el 10 por ciento del voto nacional.

Recientemente los miembros del HADEP en el sureste de Turquía han sido sometidos a renovada presión. En los últimos meses, Amnistía Internacional ha recibido numerosas denuncias de detenciones de representantes del HADEP. En varios casos, los detenidos explicaron subsiguientemente que habían recibido malos tratos mientras estaban bajo custodia. Se informa por ejemplo de que el 11 de septiembre del 2000, se llevaron detenidos al jefe provincial del HADEP en __rnak, Resul Sadak, y a otros 10 miembros del Partido, les vendaron los ojos, los privaron del sueño y los amenazaron de muerte (véanse AU 294/00, EUR 44/047/2000/s, de 25 de septiembre del 2000, y sus actualizaciones). El jefe de Silopi, Serdar Tan__, y Ebubekir Deniz «desaparecieron» el 25 de enero. (Véase AU 26/01, EUR 44/007/2001/s del 30 de enero, y actualizaciones).

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o por vía aérea, en inglés, alemán o en su propio idioma:

- expresando grave preocupación por la seguridad de las 13 personas detenidas en Ad_yaman;
- pidiendo que no los torturen ni maltraten;
- pidiendo información sobre cualquier cargo que les imputen;
- recordándole al gobierno turco el artículo 3 del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, en el que Turquía es Estado Parte, que reza: «Nadie podrá ser sometido a tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes»;
- pidiendo que se autorice de inmediato el acceso de los detenidos a un abogado.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro del Interior

Minister of the Interior

Mr Rü_tü Kaz_m Yücelen

Ministry of Interior

_çi_leri Bakanl____

06644 Ankara,

Turquía

Telegramas: Interior Minister, Ankara, Turkey

Fax: +90 312 418 17 95

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

Jefe de Estado Mayor de la Gendarmería

Chief of Staff of the Gendarmerie

General Aytaç Yalman

Jandarma Kuvvetleri Komutanl____

Bakanl_klar

Ankara, Turquía

Telegramas: Jandarma Genel Komutani, Ankara, Turkey

Fax: + 90 312 418 9208

Tratamiento: Dear General/Señor General

COPIAS A:

Ministro de Estado responsable de derechos humanos

State Minister with responsibility for Human Rights

E. Safer Gaydali,

Office of the Prime Minister,

Ba_bakanl_k,

06573 Ankara, Turquía

Fax: + 90 312 417 04 76

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de Turquía acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 6 de septiembre del 2001.